

VERORDENING (EEG) Nr. 3830/90 VAN DE COMMISSIE

van 28 december 1990

tot vaststelling van de marktomrekeningskoersen die moeten worden toegepast voor bepaalde bedragen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, en met name voor de berekening van de monetaire compenserende bedragen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1677/85 van de Raad
van 11 juni 1985 inzake de monetaire compenserende
bedragen in de landbouwsector⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 2205/90⁽²⁾, en met name op
artikel 12,

Overwegende dat de bij Verordening (EEG) nr. 1677/85
ingestelde monetaire compenserende bedragen zijn vast-
gesteld bij Verordening (EEG) nr. 1207/90 van de Com-
missie⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 3829/90⁽⁴⁾, op basis van de spilkoersen en voor be-
paalde Lid-Staten op basis van de wisselkoersen als be-
doeld in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 3153/85
van de Commissie van 11 november 1985 houdende be-
palingen inzake de berekening van de monetaire com-
penserende bedragen⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Veror-
dening (EEG) nr. 3672/89⁽⁶⁾;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 3 bis van Ver-
ordening (EEG) nr. 3152/85 van de Commissie van
11 november 1985 houdende uitvoeringsbepalingen van
Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad inzake de
waarde van de rekeneenheid en de omrekeningskoersen
die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbe-

leid moeten worden toegepast⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 3237/90⁽⁸⁾, de koersen die in
aanmerking worden genomen bij de vaststelling of, in
voorkomend geval, bij de wijziging van de monetaire
compenserende bedragen, worden gebruikt om de bedra-
gen die verband houden met de gegevens over de we-
reldmarkt en zijn uitgedrukt in de nationale valuta van
een Lid-Staat, in ecu om te rekenen; dat deze koersen —
voortaan marktomrekeningskoersen genoemd — op
grond van artikel 2, lid 4, van Verordening (EEG)
nr. 1676/85 van de Raad⁽⁹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 2205/90, ook worden gehan-
teerd voor de omrekening van bepaalde andere bedragen
in de landbouwsector; dat de betrokken koersen moeten
worden vastgesteld om de toepassing ervan te vergemak-
kelijken;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van de
betrokken Comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 3 bis van Verordening (EEG) nr. 3152/85
bedoelde marktomrekeningskoersen die moeten worden
toegepast voor bepaalde bedragen in het kader van het
gemeenschappelijk landbouwbeleid en die in aanmerking
worden genomen bij de vaststelling of, in voorkomend
geval, bij de wijziging van de monetaire compenserende
bedragen, zijn vermeld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 december 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 6.
⁽²⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.
⁽³⁾ PB nr. L 122 van 14. 5. 1990, blz. 1.
⁽⁴⁾ Zie bladzijde 1 van dit Publikatieblad.
⁽⁵⁾ PB nr. L 310 van 21. 11. 1985, blz. 4.
⁽⁶⁾ PB nr. L 358 van 8. 12. 1989, blz. 28.

⁽⁷⁾ PB nr. L 310 van 21. 11. 1985, blz. 1.
⁽⁸⁾ PB nr. L 310 van 9. 11. 1990, blz. 18.
⁽⁹⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

BIJLAGE

Marktomrekeningskoersen die moeten worden toegepast voor bepaalde bedragen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, en met name voor de berekening van de monetaire compenserende bedragen

	100 lire	1 £	1 Iers £	1 ecu
Bfr./Lfr.	2,75661	59,7595	55,2545	48,5563
Dkr.	0,509801	11,0518	10,2186	8,97989
DM	0,133650	2,89735	2,67893	2,35418
Ffr.	0,448246	9,71736	8,98480	7,89563
Fl.	0,150590	3,26458	3,01847	2,65256
Iers £	0,0498894	1,08153	—	0,878776
£	0,0461284	—	0,924613	0,812528
lire	—	2 167,86	2 004,44	1 761,45
dr.	13,8325	299,870	277,264	243,653
esc.	11,7991	255,789	236,506	207,836
pta	8,47154	183,652	169,807	149,222